

GUb]Yfi b['i bX`BYi VUi . '5bbU!@]bX\!
GWXi `Y`]b`6Yf`]b!A]hhY`k]fX`Yfk Y]hYfh

8]Y`5bbU!@]bX\!GWXi `Y`]b`XYf`; i]bYUghfU»Y`%+!%, `k]fX
[fi bX`Y[YbX`gUb]Yfh'i bX`VUi `]W`Yfk Y]hYfh"8]Yg
VYgW`cggYb`X]Y`GYbUhgj Yfk U`hi b[`Z0f`GhUXhYbhk]W`i b[ž
6Ui Yb`i bX`K c`bYbž`X]Y`GYbUhgj Yfk U`hi b[`Z0f`6]Xi b[ž
đ [YbX`i bX` : Ua `]Y`gck]Y`XUg`6Yn]f_gUa h`A]hhY""8 Ug`i bhYf
8Yb_a U`gW`i hn`ghY`YbXY`GWXi `[YV`Ai XY`k]fX`i a ZUggYbX
fYbcj]Yfh'i bX`Xi fW`Y]bYb`BYi VUi `a]h`Gdcfh`U`Y`Yf[`Abnh"
8]Y`GUb]Yfi b[`YfZc`[h`]b`5a hg`]ZY`Z0f`XYb`6Yn]f_`A]hhY`j cb
XYf`GYbUhgj Yfk U`hi b[`Z0f`GhUXhYbhk]W`i b[ž`6Ui Yb`i bX
K c`bYb""8]Y`9bhgW`Y]Xi b[`_ca a h`gck c`X`Ya `Xf]b[YbXYb
6YXUfZ`Ub`ni g`Ahn`]W`Yb`GWXi `d``AhnYb`]a`6Yn]f_`A]hhY`U`g
Ui W`XYb`6Y`Ub[Yb`XYg`8Yb_a U`gW`i hnYg`bUW`""8]Y`5bbU!
@]bX\!; fi bXgWXi `Y`ghY`h`gY]h`%- -) `i bhYf`8Yb_a U`gW`i hn`
5i Z[fi bX`j cb`GW]a a Y`VYZU``a i gghY`X]Y`GWXi `Y`]a `5i [i gh
&\$&&/ Ua d`^Y``]d/

8]Y`5bbU!@]bX\!GWXi `Y`]b`XYf`; i]bYUghfU»Y`%+!%, `k]fX
[fi bX`Y[YbX`gUb]Yfh'i bX`VUi `]W`Yfk Y]hYfh"8]Yg`VYgW`cggYb`X]Y
GYbUhgj Yfk U`hi b[`Z0f`GhUXhYbhk]W`i b[ž`6Ui Yb`i bX`K c`bYbž`X]Y
GYbUhgj Yfk U`hi b[`Z0f`6]Xi b[ž`đ [YbX`i bX` : Ua `]Y`gck]Y`XUg
6Yn]f_gUa h`A]hhY""8 Ug`i bhYf`8Yb_a U`gW`i hn`ghY`YbXY
GWXi `[YV`Ai XY`k]fX`i a ZUggYbX`fYbcj]Yfh'i bX`Xi fW`Y]bYb
BYi VUi `a]h`Gdcfh`U`Y`Yf[`Abnh"8]Y`GUb]Yfi b[`YfZc`[h`]b
5a hg`]ZY`Z0f`XYb`6Yn]f_`A]hhY`j cb`XYf`GYbUhgj Yfk U`hi b[`Z0f
GhUXhYbhk]W`i b[ž`6Ui Yb`i bX`K c`bYb""8]Y`9bhgW`Y]Xi b[`_ca a h
gck c`X`Ya `Xf]b[YbXYb`6YXUfZ`Ub`ni g`Ahn`]W`Yb`GWXi `d``AhnYb`]a
6Yn]f_`A]hhY`U`g`Ui W`XYb`6Y`Ub[Yb`XYg`8Yb_a U`gW`i hnYg`bUW`"

8]Y`5bbU!@]bX\!; fi bXgWXi `Y`ghY`h`gY]h`%- -) `i bhYf
8Yb_a U`gW`i hn""5i Z[fi bX`j cb`GW]a a Y`VYZU``a i gghY`X]Y`GWXi `Y`
]a `5i [i gh`&\$&&[YgW`cggYb`k YfXYbž`i bX`XYf`GWXi `VYhf]YV

k i fXY`j b`Y] b`UbXYfYg; YVÅi XY`j Yf`Y[h`9] bY`i a ZUggYbXY
8 UW`gUb] Yfi b[`k i fXY`j cb`C`_hcVYf`&\$%-`V]g`] bg`đ\ f`&\$&` `ZØf`(`ž%
A`j``cbYb`9i fc`Xi fW`[YZØ`fh`8] Y`j YfUb`gW`U[hYb`A`] hY`ZØf`X] Y
; YVÅi XY`gUb] Yfi b[`i bX`!Yfk`Y] hYfi b[`g] bX`VYfY] hg`] b`XYf
đj`Ygh] h] cbgd`Ubi b[`XYg`6Yn] f_gUa` hg`A`] hY`Yb`h`U`hYb`"8 Yf
GW`i`bYi`VUi`Ui`ZX`Ya` ; Y`Ab`XY`k`] fX`Xi`fW`X] Y`6Yf`] bYf
GW`i`VUi`c`ZY`bg] j`Y`Z] b`Ubn] Yfh`"

8] Y`D`Ubi b[Yb`gY`Yb`Y] bYb`GW`i`bYi`VUi`] a`fØW`_k`Åfh][Yb
6YfY] W`Ub`XYf`Hc[cghfU`»`Y`gck`] Y`X] Y`VY`i`hgUa`Y`GUb] Yfi b[`i`bX
9fk`Y] hYfi b[`XYg`XYb`_a`U`[YgW`Ø`hnhYb` ; YVÅi XY`g`Ub`XYf
; i`] bYUghfU`»`Y`j`cf`"8] Y`GW`Ø`Yf] bbYb`i`bX`GW`Ø`Yfž`X] Y`XYfnY] h] b
Y] bYa`5i`gk`Y] W`ghUb`Xcf`hi`bhYf[YVfUW`h`g] bXž`gc`Yb
dYfgdY`_h] j] gW`] b`XUg`bYi`Y`GW`i`[YVÅi XY`i`a`n] Y`Ybž`XUg`XYfnY] h
Xi`fW`X] Y`GYbUhgj`Yfk`U`hi`b[`ZØf`GhUX`hYbhk`] W`_i`b[ž`6Ui`Yb`i`bX
K`c`bYb`Yff] W`hYh`k`] fX`"

8] Y`5bbU!@] bX`!GW`i`Y`k`] fX`] b`Ni`_i`bZi`U`g; Ya`Y] bgW`UZhggW`i`Y
VYhf] YVYbž`cV`k`c`g] Y`V] g`Yf`U`g; fi`bXgW`i`Y`[Ybi`hnh`k`i`fXY`"8 U
GW`i`Ua`h] a`6Yn] f`_`A`] hY`k`] fX`] b`5Vgh] a`a`i`b[`a`] h`XYf
GYbUhgj`Yfk`U`hi`b[`ZØf`6] Xi`b[ž`đ`[YbX`i`bX`:] Ua`] Y`X] Y`k`Y] hYfYb
b`chk`YbX][Yb`đZcfa`Uh] cbYb`Ub`X] Y`GYbUhgj`Yfk`U`hi`b[`ZØf
GhUX`hYbhk`] W`_i`b[ž`6Ui`Yb`i`bX`K`c`bYb`ØVYfa`] hY`bž`i`a`XYb
D`Ubi b[gdfcnYgg`ni`ghUfhYb`"

8] Y`F`YU`] g] Yfi b[`X] YgYf`A`U`»`bU`a`Yb`k`] fX`g] W`d`cg] h] j] `Ui`Z`X] Y
GW`i`d`Uhng] hi`Uh] cb`] a`6Yn] f`_`A`] hY`Ui`gk`] f`_Yb`i`bX`Y] bY`a`cXYfbY
@Yfbi`a`[YVi`b[`ZØf`X] Y`GW`Ø`Yf] bbYb`i`bX`GW`Ø`Yf`gW`UZZYb`"9g
k`] fX`Yfk`UfhYhž`XUgg`g] W`Ui`g`XYa`bi`b`UbghY`YbXYb
D`Ubi b[gdfcnYgg`9f`_Yb`b`hb] ggY`ni`f`nY] h] W`Yb`l`a`gYhni`b[`i`bX
:] Yfh][ghY``i`b[`Yf[YVYb`"

HUVY`Y.

pA`U`»`bU`a`Y`p`J`YfUb`hk`c`fh] W`Y`đgh] hi`h] cbYb`p

p

p; fi bX`Y[YbXY`GUb]Yfhi b[`pGYbUhgj Yfk U`hi b[`ZØf
GhUXhYbhk]W_`i b[ž`6Ui Yb`i bX`K c\bYbž`6Yn]f_gUa h`A]hhY`p
p`9fk Y]hYfi b[`XYg`GWxi `[YV`Ai XYg`pGYbUhgj Yfk U`hi b[`ZØf
6`Xi b[ž`ž [YbX`i bX`i Ua `]Yž`6Yn]f_gUa h`A]hhY`p
p`GWxi `YfbYi Yfi b[`p`6Yf`]bYf`GWxi `VUi cZZYbgj] Y`p
p`8UW`gUb]Yfi b[`p`6Yn]f_gUa h`A]hhYž`GYbUhgj Yfk U`hi b[`ZØf
GhUXhYbhk]W_`i b[ž`6Ui Yb`i bX`K c\bYb`p

EiY`Y. k k k "VYf`]b"XY

8YhU]`g

6Ygi W`X Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh